

# MANUEL D'UTILISATION

(Modèle (ref CE) : MT-3021T)

Destiné aux enfants à partir de 12 ans



Afin de garantir un fonctionnement optimal de ce produit, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions (sécurité, assemblage, installation et entretien).
- Veuillez lire les consignes de sécurité et utiliser le produit tel que décrit dans ce manuel pour éviter les risques de blessures liés à l'utilisation du produit.
- Ce manuel fait partie du produit, veuillez conserver ce manuel pour toute référence. Si vous donnez ce produit à une autre personne, le manuel doit également lui être transmis.

## LIRE CE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION

**ATTENTION !** Destiné pour usage intérieur uniquement.

**ATTENTION !** Surveillance d'un adulte nécessaire

**ATTENTION !** Réservé à un usage familial

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Une attention particulière est à porter au stockage des petites pièces, celles-ci peuvent être ingérées.

## Instructions de sécurité – Mise en garde

Afin de réduire le risque de blessures liées à l'utilisation de ce produit, lisez et respectez les instructions de sécurité et les mises en garde suivantes avant d'utiliser votre table de jeux.

Chaque utilisateur doit impérativement prendre connaissance des recommandations du fabricant tant sur le montage, que l'utilisation ou l'entretien de la table de jeux en lisant attentivement ce manuel.

- Ce produit étant destiné à des enfants, l'usage doit se faire sous la surveillance d'un adulte qui aura au préalable pris connaissance des consignes de sécurité, d'installation et d'utilisation.
- Une mauvaise utilisation est dangereuse et peut causer de sérieuses blessures.

- Tenez **toujours** les jeunes enfants et les animaux éloignés de votre table de jeux (que ce soit pendant le montage, pendant l'utilisation et même pendant l'entreposage/stockage/non utilisation)
- Ne modifiez pas le produit original.
- Avant chaque utilisation, veillez à vérifier l'état de votre table de jeux (y compris le serrage des vis...). Remplacez toute pièce montrant des signes d'usure, défectueuse ou manquante.
- La table de jeux doit être conservé dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, à des températures « intérieures habitation » et d'éventuels rongeurs.
- Utilisation intérieure uniquement.
- Sécurisez votre table de jeux de toute utilisation non avertie, non autorisée, non supervisée ou détournée et notamment par des enfants.
- Ne pas s'appuyer, grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur la table de jeux.
- Si vous souhaitez déplacer la table, soulevez-la avec l'aide d'une deuxième personne et transportez-la à l'endroit souhaité. Ne déplacez pas la table en la tirant ou en la poussant, vous risqueriez de l'endommager.
- N'insérez aucun corps étranger dans les ouvertures ou les interstices de la table de jeux, vous risqueriez d'endommager sa structure ou vous blesser. Ne versez pas de liquides sur la table.

## LISEZ ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SECURITE ET MISE EN GARDE

### 1- Avant de commencer

Vous êtes devenus l'heureux propriétaire de votre table de jeux. Afin de profiter pleinement de votre table de jeux, nous vous remercions de suivre attentivement les instructions de ce manuel.

Nous garantissons la qualité de nos produits qui correspondent toujours au meilleur rapport qualité/prix.

Kangui accorde une importance particulière à la qualité de ces produits. Pour cela, nous avons mis en place des **contrôles réguliers des matières et de la fabrication**.

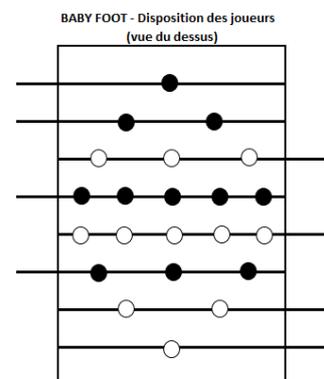
**En cas de problème, n'hésitez pas à contacter notre équipe.**

La garantie sur nos produits (voir dans chaque fiche produit) couvre les défauts de fabrication et non les dommages dus à un usage inadapté

### 2- Instructions d'assemblage

L'assemblage du produit doit être soigneusement effectué par un adulte.

- Vérifiez l'exhaustivité des pièces en les étalant sur un espace vide avant de procéder au montage et enlevez les emballages (que vous tiendrez hors de portée des enfants. Les sacs en plastique sont dangereux pour les enfants !)
- Suivez attentivement les étapes de la notice jointe.
- Tenez éloigner les jeunes enfants et les animaux domestiques.
- Créez un environnement sans danger. Par exemple, ne laissez pas les outils s'éparpiller autour de l'espace de travail.
- Avant de procéder au montage, veillez à retirer les autocollants de protection se trouvant éventuellement sur chacune des pièces.
- Demandez l'aide d'une deuxième personne pour retourner votre table (à l'issue de l'étape 2 et 5).



### **3- Instructions d'installation**

- Placez toujours votre table de jeux sur une surface plane. Vous veillerez à ce que tous les pieds de table de jeux reposent bien sur le sol afin de vous assurer une bonne stabilité lors de l'utilisation.
- Ne placez pas votre table de jeux sur une surface surélevée, la table de jeux doit être positionnée à même le sol.
- La table de jeux, pour son utilisation, doit toujours être installée dans une zone bien éclairée.
- Assurez-vous que le sol autour de votre table de jeux soit débarrassé de tout objet pouvant causer des blessures.
- L'espace latéral est indispensable. Placez votre table de jeux lors de l'utilisation loin des murs, meubles.... et veillez à maintenir cet espace de sécurité tout autour de votre table de jeux pendant l'utilisation.
- Si vous souhaitez déplacer la table, soulevez-la avec l'aide d'une deuxième personne et transportez-la à l'endroit souhaité. Ne déplacez pas la table en la tirant ou en la poussant, vous risqueriez de l'endommager.

### **4- Entretien et maintenance**

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux de qualité et une main-d'oeuvre professionnelle. Kangui garantit la disponibilité à la vente de pièces détachées conformes ou adaptables au produit pendant 2 ans, date de facture faisant foi.

L'utilisation de votre table multi-jeux est soumise aux effets de l'usure et de la dégradation naturelle. Cela nécessite des opérations d'entretien et de maintenance régulières.

La table et ses accessoires ne nécessitent aucun entretien particulier en conditions d'utilisations normales. Cependant, en tant qu'utilisateur, vous devez vérifier la bonne fixation des pièces et l'état des composants soumis à l'usure. Remplacez toute pièce montrant des signes d'usure, défectueuse ou manquante.

Pour réparer le produit, il faut utiliser des pièces originales uniquement.

N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer la table de jeux. Utilisez un chiffon doux voire légèrement humide (eau claire) pour nettoyer les saletés et les poussières.

Si une des conditions décrites précédemment ou tout autre élément pouvant causer des blessures est détecté, La table de jeux devra être démontée ou interdite d'utilisation jusqu'à ce que le(s) dommage(s) soi(en)t réparé(s).

La table de jeux doit être stockée dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, à des températures « intérieures habitation » et d'éventuels rongeurs. Ne rien stocker sur votre table de jeux.

En cas de démontage, nous vous conseillons de la remettre celui-ci soigneusement dans son emballage d'origine. Prenez soin de bien conserver toutes les vis et écrous nécessaires à la bonne tenue de votre table de jeux.

### **Instructions d'utilisation**

Il est de la responsabilité du propriétaire :

- De garantir que tous les utilisateurs de la table de jeux sont suffisamment informés de toutes les consignes de sécurité (se référer au paragraphe : Instructions de sécurité-Mise en garde)
- De garantir les bonnes conditions d'installation (se référer au chapitre : Instructions d'installation)
- De vérifier, avant son utilisation, que la table de jeux a été montée correctement et que des vérifications sont faites avant chaque utilisation (se référer au chapitre : entretien et maintenance)

Nous ne serons être tenus pour responsable de toute forme de dommages directs, indirects ou spéciaux causés lors de l'utilisation de la table de jeux. Ceci s'applique également aux pertes financières par vol, perte de biens, perte de revenus / services et profits, perte de satisfaction dans le produit, coûts de l'installation, mise au rebut, dommages causés par des intempéries et l'environnement ainsi qu'à tout autre type de dommages.

## **Garantie**

Sous réserve du bon suivi d'utilisation, outre une quelconque garantie imposée en vertu de la législation en vigueur, Kangui garantit cette table de jeux contre tout défaut de matériaux ou de construction en France Métropolitaine. Cette garantie s'applique selon le tableau suivant et à compter de la date d'achat. Veillez à conserver facture ou ticket de caisse d'origine en vue d'une quelconque demande de prise sous garantie. Cette garantie est limitée à la réparation et/ou remplacement des pièces défectueuses.

### **La garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Celle-ci s'annule en cas de revente de l'appareil.**

Si la table de jeux est vendue par un distributeur ou un agent, celui-ci n'est pas habilité par le fabricant à donner des garanties supplémentaires excepté celles mentionnées dans ce document, ni à préjuger de la prise en garantie. Après analyse de votre dossier, le service après-vente Kangui appréciera, à sa seule discrétion, sa défectuosité. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou la perte dus :

- Aux dommages résultant des conditions climatiques comme l'humidité ou décoloration.
- Au non-respect des instructions de montage. Un montage ou démontage inapproprié de la table de jeux.
- A une mauvaise utilisation, une négligence ou un emploi inapproprié de la table de jeux ou de ses composants.

**Toute modification, de quelque nature que ce soit, de la table de jeux d'origine annule cette garantie.**

**Pour obtenir les services de la garantie, le propriétaire doit se connecter sur l'adresse suivante [www.kangui.com/sav](http://www.kangui.com/sav) et suivre la procédure indiquée.**

Pour compléter le formulaire dans son intégralité, le propriétaire doit se munir au préalable de :

- date achat
- référence du produit
- la photo de la facture ou ticket de caisse d'origine
- 3 photos de la table de jeux (1 d'ensemble et 2 de détails) dont le poids total doit être inférieur à 10 mégas.

**Attention** : tout formulaire non dûment complété et sans photo ne pourra être pris en compte.

Conformément à la réglementation, les frais de transport éventuels seront à la charge du propriétaire.

**KANGUI  
16 Rue Ferdinand Buisson  
53810 Changé - FRANCE**

# RÈGLE DU JEU

## BABYFOOT

Le babyfoot de table se joue avec 2 équipes qui s'affrontent : les équipes peuvent se composer de 1 à 2 joueurs. L'objectif d'une partie de babyfoot est de marquer 6 à 10 buts pour gagner le match.

### 1. L'engagement

La partie de babyfoot démarre lorsque les deux parties ont tiré au sort qui allait commencer le match. Après le premier engagement de la balle, les engagements suivants se font par l'équipe qui a marqué un but.

### 2. La remise en jeu

Une fois la balle mise en jeu, elle le reste jusqu'à tant que la balle sorte de la table : but, temps mort ou déclaration d'une « balle mort ».

### 3. Le « prêt »

Avant la mise en jeu de la balle, le joueur qui commence la partie doit demander à son adversaire s'il est « prêt ». Celui-ci a 3 secondes pour répondre « prêt » et le joueur qui démarre la partie a ensuite 3 secondes pour commencer le jeu.

### 4. Les pissettes

Les tirs des ailiers avant (pissettes) sont autorisés des deux côtés.

### 5. Les reprises

Les reprises sont autorisées en double et en simple. Lors d'une partie en un contre un, une balle engagée aux demis et contrôlée par les avants peut être tirée immédiatement sans attendre l'adversaire.

### 6. Les roulettes

Les roulettes sont autorisées à condition que la barre n'effectue pas plus d'une rotation avant et après la frappe.

### 7. La gamelle

Une gamelle est une balle qui rentre et ressort du but. Elle vaut seulement un point. Elle est suivie par un réengagement normal.

### 8. Changement de position

Les joueurs d'une équipe peuvent changer de position (avant/arrière) lors d'un engagement ou d'un temps mort.

### 9. Les demis

Un but marqué par les demis est accepté. Une équipe a le droit de bouger ses demis lorsque l'équipe adverse effectue un dégagement des arrières.

Source : FFFT – Fédération Française de Football de Table

## **HOCKEY**

Le jeu de hockey se joue à deux. Chaque joueur se place à l'extrémité de la table et se munit d'une poignée. La partie débute lorsqu'un joueur effectue le service : il doit mettre le palet sur le rond rouge présent au milieu de la table appelé la zone d'engagement.

Le but est de pousser le palet dans le camp adverse. Le joueur qui marque 7 points gagne la manche et celui qui remporte 3 manches gagne la partie.

A chaque fois qu'un point est marqué, c'est le joueur qui perd qui réengage la partie.

Lorsque que le palet touche la ligne médiane, les deux joueurs peuvent pousser le palet avec leur poignée.

Un point n'est pas valable si :

- \* Le palet est touché avec la main ou autre parti du corps en dehors du service
- \* Un joueur fait sortir le palet du jeu (hors de la table)
- \* Le buteur dépasse la ligne médiane avec sa poignée

## **TENNIS DE TABLE**

Le premier serveur désigné prend la balle dans sa main et doit la lancer en l'air à une hauteur minimale de 16 cm selon la FFTT et frapper la balle lorsqu'elle redescend.

A partir du moment où la balle est lancée, elle doit être au-dessus de la table, derrière la ligne de fond visible par tous les joueurs.

Lors du service, la balle doit rebondir une fois sur la table du serveur puis une fois sur la table de l'adversaire sans toucher le filet. Si la balle touche le filet, le service doit être rejoué. Le point est marqué lorsque le joueur adverse ne réussit pas à renvoyer la balle.

Au début, chaque joueur sert deux fois de suite, puis arrivé à 10 points, le service change à chaque point. Une manche se déroule en 11 points. Pour gagner une manche, il faut 2 points d'écart avec le joueur adverse. Si l'écart n'est pas de 2 points, la partie continue jusqu'à ce que l'écart soit respecté. Le premier joueur à remporter 3 manches gagne la partie.

A chaque manche, le joueur qui engage le premier service change.

### **La relance**

Après avoir servi la balle, le joueur adverse doit frapper la balle après qu'elle ait rebondi sur sa partie de la table.

Le but est de renvoyer la balle sur la table adverse.

Lors d'un échange, chacun fait rebondir la balle une fois sur sa partie de table, puis frappe à nouveau pour renvoyer la balle sur la table adverse.

Un point n'est pas valable et est donné à l'adversaire si :

- \* Un deuxième rebond a lieu sur sa surface de jeu
- \* La balle renvoyée ne touche pas la partie de table adverse
- \* La balle touche le filet ou les poteaux
- \* La balle est touchée autrement que par la raquette ou la main qui la tient
- \* La main d'un joueur touche la table lors d'un échange
- \* La balle touche plus d'une fois la raquette lors d'un renvoi
- \* La table bouge à cause d'un joueur
- \* L'adversaire renvoie la balle sans qu'elle rebondisse sur votre partie de table mais que vous la touchez avec votre raquette sans réussir à la remettre dans la surface adverse

## BILLARD

Pour jouer au billard, il faut se munir de 2 queues, une queue de casse et une queue de jeu, de 15 billes numérotées de 1 à 15 : de 1 à 8 sont les billes pleines et de 9 à 15 les billes rayées et une bille blanche nécessaire en tant que bille de choc. La partie peut se jouer en simple ou en équipes.

L'équipe ou le joueur doit empocher l'ensemble des billes et celui qui empocher la bille 9 gagne la partie. Le joueur qui empocher les billes sans faire de fautes continue à jouer et peut gagner sans que l'autre joueur puisse commencer à jouer.

Le premier joueur à jouer casse le triangle, le dernier sera désigné par la méthode des bandes. A chaque coup, le joueur doit annoncer le numéro de la bille qu'il souhaite empocher et dans quelle poche. S'il arrive à empocher, il continue, sinon il passe la main au joueur adverse. Si le joueur joue sans dire de numéro, il doit dire «safe» et passera son tour quoi qu'il arrive. Chaque joueur joue chacun son tour à l'aide de la bille blanche. Il obtiendra le score correspondant aux billes numérotées.

Si la bille blanche appelée bille de choc est empochée, la bille avec la valeur la plus basse devient la bille de choc. Si cette bille est également empochée, la valeur de la bille ira à l'adversaire.

Le billard se joue de 3 manières différentes :

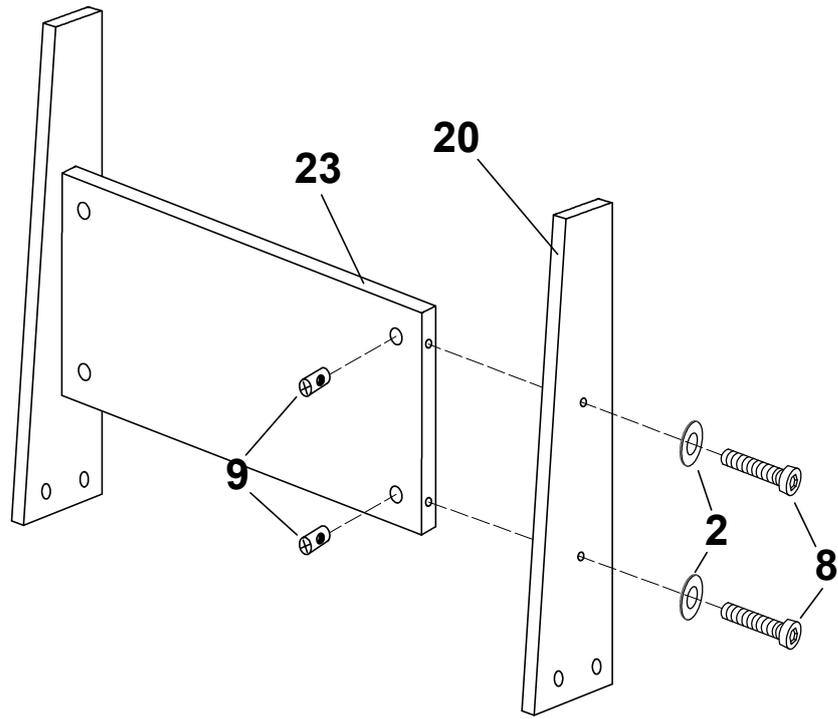
1..**Le jeu de la 8** : se joue avec la bille blanche et les billes numérotées de 1 à 15. La bille noire sera placée au centre dans le triangle et les autres billes dans l'ordre que vous voulez. La casse est valide lorsqu'au moins une bille est empochée ou que quatre billes touchent une bande. Chaque joueur a pour mission de s'emparer des billes de son groupe, soit les pleines, soit les rayées. Si lors de la casse deux billes de groupes différents sont touchées, celui-ci peut décider du groupe qu'il souhaite garder. Si l'adversaire réalise une faute, le joueur peut placer la bille blanche n'importe où sur la surface de jeu. Le joueur qui l'emporte est celui qui touche la bille 8 régulièrement.

2..**Le jeu de la 9** : se joue avec 9 billes, 8 billes pleines et la bille blanche ; il faut positionner les billes en losange avec la 9 au milieu et la 1 en tête. Le but est d'empocher les billes dans l'ordre croissant. Si le joueur empocher les billes dans l'ordre croissant, il continue de jouer. Celui qui empocher la bille 9 gagne la partie.

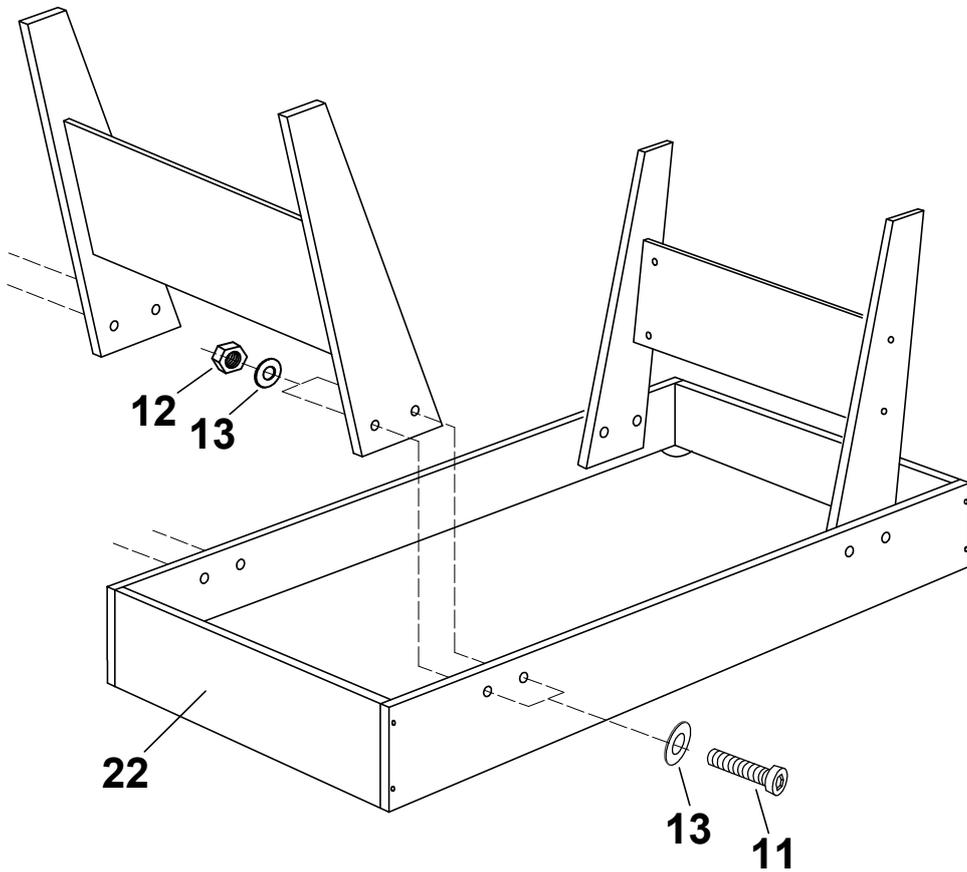
3..**Le jeu de la 14/1** : se joue avec la bille blanche et les billes numérotées de 1 à 15. Le joueur doit récolter le plus de billes possible, peu importe le numéro. À chaque tour, le joueur doit dire la bille qu'il souhaite toucher et dans quelle poche. Chaque bille représente un point. Le joueur continue la partie jusqu'à ce qu'il manque une bille ou fait une faute. Une faute permet à l'adversaire de placer la bille blanche n'importe où derrière la ligne de départ.

1		M6	12 pcs	2		6X15	20 pcs
3		M6	8 pcs	4			8 pcs
5		6X16	8 pcs	6		4X8mm	44 pcs
7		4X5mm	4 pcs	8		6X50mm	8 pcs
9		M6	8 pcs	10		8X30mm	8 pcs
11		8X55mm	8 pcs	12		M8	8 pcs
13		8X17	24 pcs	14		4X12mm	6 pcs
15		4X25mm	4 pcs	16			8 pcs
17			8 pcs	18			2 pcs
19			2 pcs	20			4 pcs
21			2 pcs	22			1 pc
23			2 pcs	24			2 pcs
25			2 pcs	26			2 pcs
27			1 PC	28			2 pcs
29			1 pc	30			1 Set
31			2 pcs	32			3 pcs
33			2 pcs	34		6X92mm	2 pcs
35			1 pc	36			2 pcs
37			2 pcs	38			11 pcs
39			11 pcs	40			8 pcs
41			8 pcs	42			2 pcs
43			2 pcs	44			2 pcs
45			2 pcs	46			3 pcs
47			1 pc	48			2 pcs
49			1 pc	50			2 pcs
51							1 pc

# 1

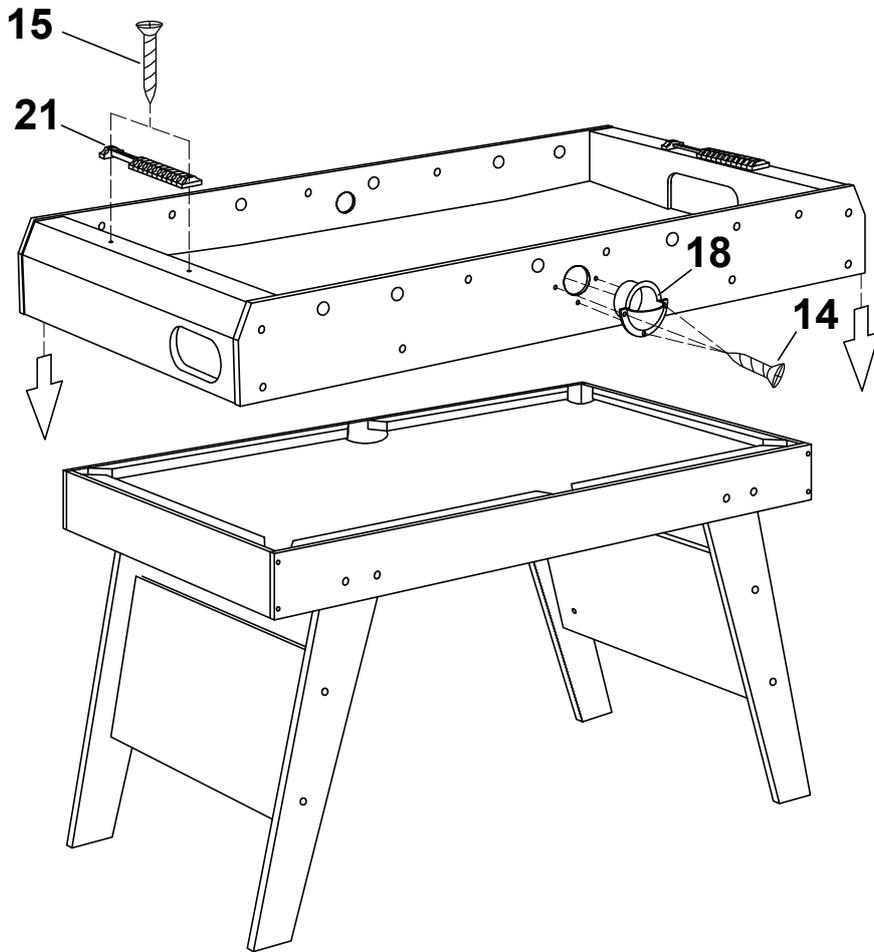


# 2

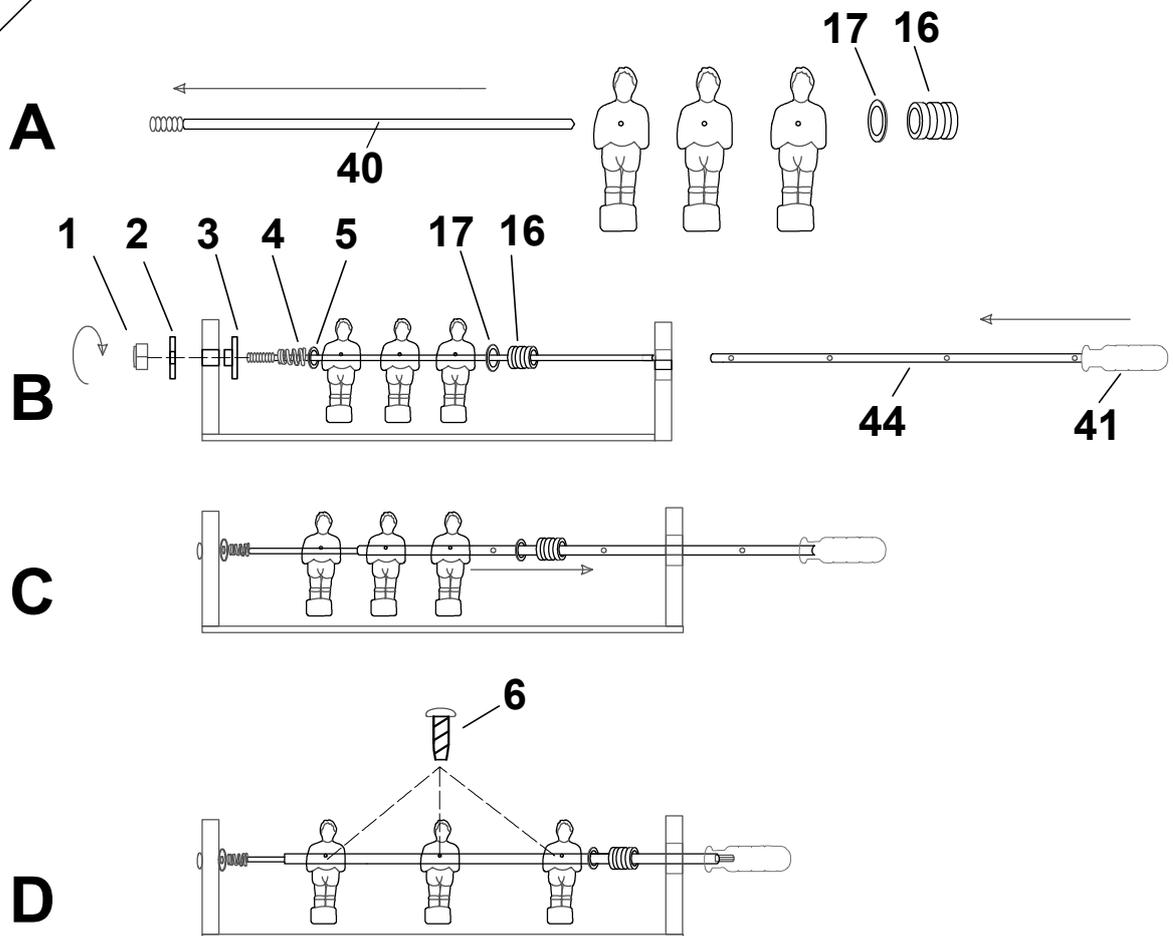




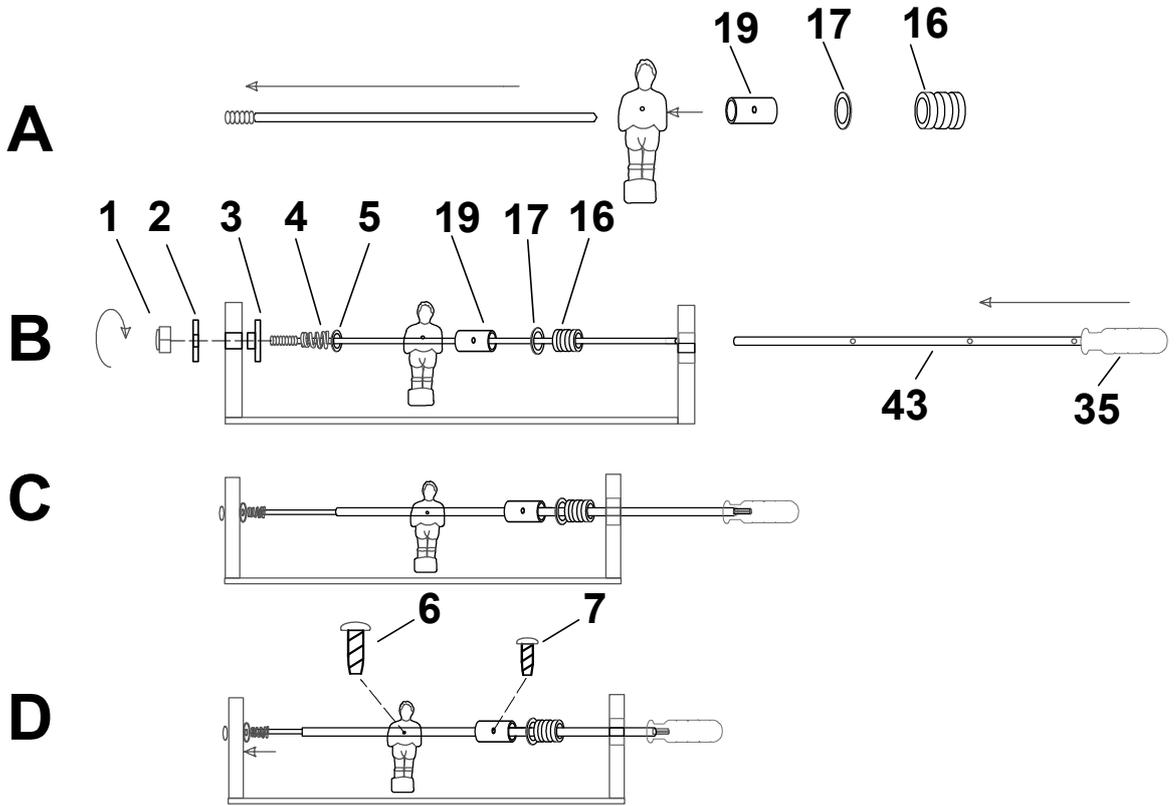
# 6



# 7



# 8



# 9

